



ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Продукт: Поставяне на защитен шлем за лице за апарати, филтриращи с нагнетяващ вентилатор, и
Дихателни апарати с подаване на сгъстен въздух от линия с непрекъснат поток

Производител: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Швеция

Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя.

Предмет на декларацията,
номер на модел: SR 540 EX Лицев щит, клас TH3 / клас 3A и 3B

За употреба с: SR 500 EX Вентилаторен блок и: SR 221 Предварителен филтър
SR 510 филтър за частици
SR 515 Газов филтър
SR 518 Газов филтър
SR 597 Газов филтър
SR 599 комбиниран филтър
SR 710 филтър за частици

или: SR 507 Приставка за сгъстен въздух
и: SR 358 Шланг за подаване на сгъстен въздух
SR 359 Шланг за подаване на сгъстен въздух
SR 360 Шланг за подаване на сгъстен въздух, спирална намотка

Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:

Регламент (ЕС) 2016/425

и съответства на приложимите съществени изисквания за опазване на здравето и за безопасност, установени в приложение II.

Предметът на декларацията отговаря също на съответния хармонизиран стандарт:

EN 12941:1998 + A2:2008 и EN 14594:2005 / AC:2005

Нотифицираният орган INSPEC International B.V., NB 2849, извърши ЕС изследване на типа (модул B) и издаде сертификат за ЕС изследване на типа № PPE20161986.

Към ЛПС е приложена процедурата за оценяване на съответствието (Модул D) под надзора на нотифицирания орган INSPEC International B.V., NB 2849.

Подписано за и от името на Sundström Safety AB

Лagan, 19.01.2023 г.

Софи Андерсон
Ръководител на проекта Техническо Обслужване



ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobek: Napájení filtračních zařízení zahrnující obličejový štít, a
Hadicové dýchací přístroje na tlakový vzduch se stálým průtokem

Výrobce: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Švédsko

Toto prohlášení o shodě je vydáno na výlučnou odpovědnost výrobce.

Předmět prohlášení,
model číslo: SR 540 EX Obličejový štít, třída TH3 / třída 3A a 3B

Pro použití s: SR 500 EX Ventilátorová jednotka a: SR 221 Předfiltr
SR 510 Částicové filtry
SR 515 Plynový filtr
SR 518 Plynový filtr
SR 597 Plynový filtr
SR 599 Kombinovaný filtr
SR 710 Částicové filtry

nebo: SR 507 Přípojka stlačeného vzduchu
a: SR 358 Přívodní hadice stlačeného vzduchu
SR 359 Přívodní hadice stlačeného vzduchu
SR 360 Přívodní hadice stlačeného vzduchu, stočená

Výše popsané předměty prohlášení jsou ve shodě s příslušnou harmonizační legislativou EU:
nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425

a splňuje základní požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost stanovené v příloze II.

Předměty prohlášení jsou rovněž ve shodě s příslušnou harmonizační normou:

EN 12941:1998 + A2:2008 a EN 14594:2005 / AC:2005

Oznámený subjekt INSPEC International B.V., NB 2849, provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vystavil certifikát EU
přezkoušení typu č. PPE20161986.

OOP podléhají posuzování shody (modul D) pod dohledem oznámeného subjektu INSPEC International B.V., NB 2849.

Podepsáno jménem a v zastoupení Sundström Safety AB

V Laganu dne 19. 01. 2023

Sofie Andersson
Vedoucí Projektu Technický Servis

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Produkt: Strømføring af filteranordninger med ansigtsskærm, og
Kompressormasker med kontinuert luftstrøm

Producent: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Sverige

Denne overensstemmelseserklæring udstedes på producentens ansvar.

Erklæringens genstande,
modelnr.:

SR 540 EX Ansigtsskærm, klasse TH3 / klasse 3A og 3B

Til brug med:

SR 500 EX Blæserenhed

og: SR 221 Forfilter
SR 510 Partikelfilter
SR 515 Gasfilter
SR 518 Gasfilter
SR 597 Gasfilter
SR 599 Kombinationsfilter
SR 710 Partikelfilter

eller:

SR 507 Tryklufttilslutning

og: SR 358 Tryklufttilførselsrør
SR 359 Tryklufttilførselsrør
SR 360 Tryklufttilførselsrør, spiralformet

Genstandene for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

Forordning (EU) 2016/425

og opfylder de relevante væsentlige sikkerheds- og sundhedskrav, som er indeholdt i bilag II.

Genstandene for erklæringen er i også overensstemmelse med den relevante harmoniserede standard:

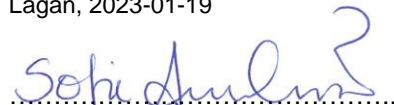
EN 12941:1998 + A2:2008 og EN 14594:2005 / AC:2005

Det bemyndigede organ INSPEC International B.V., NB 2849, har foretaget EU-typeafprøvningen (modul B) og har udstedt EU-typeafprøvningsattesten nr. PPE20161986.

Det personlige værnemiddel er underlagt overensstemmelsesvurderingsproceduren (modul D) under overvågning af det bemyndigede organ INSPEC International B.V., NB 2849.

Underskrevet for og på vegne af Sundström Safety AB

Lagan, 2023-01-19



Sofie Andersson
Projektleder Teknisk Service



EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Produkt: Gebläsefiltergeräte mit Gesichtsschild, und
Druckluft-Schlauchgeräte mit kontinuierlichem Luftstrom

Hersteller: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Sweden

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Gegenstand der Erklärung,
Modell-Nummer: SR 540 EX Gesichtsschild, Klasse TH3 / Klasse 3A und 3B

Zur Verwendung mit: SR 500 EX Gebläse und: SR 221 Vorfilter
SR 510 Partikelfilter
SR 515 Gasfilter
SR 518 Gasfilter
SR 597 Gasfilter
SR 599 Kombinationsfilter
SR 710 Partikelfilter

oder: SR 507 Druckluftarmatur und: SR 358 Druckluftschlauch
SR 359 Druckluftschlauch
SR 360 Spiral-Druckluftschlauch

Die oben beschriebenen Gegenstände der Erklärung erfüllen die geltenden Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

Verordnung (EU) 2016/425

und erfüllen die in Anhang II genannten wesentlichen Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen.

Die Gegenstände der Erklärung erfüllen auch die einschlägige harmonisierte Norm:

EN 12941:1998 + A2:2008 und EN 14594:2005 / AC:2005

Die notifizierte Stelle INSPEC International B.V., NB 2849, hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung Nr. PPE20161986 ausgestellt.

Die PSA unterliegt dem Konformitätsbewertungsverfahren (Modul D) unter Aufsicht der notifizierten Stelle INSPEC International B.V., NB 2849.

Unterschrieben für und im Auftrag von Sundström Safety AB

Lagan, 19.01.2023

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Sofie Andersson', written over a dotted line.

Sofie Andersson
Projektleiter Technischer Kundendienst

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ

Προϊόν: Τροφοδοτούμενες συσκευές φιλτραρίσματος με ενσωματωμένη προσωπίδα, και Αναπνευστήρες γραμμής πετρεσμένου αέρα συνεχούς ροής

Κατασκευαστής: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Σουηδία

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Αντικείμενο της δήλωσης, αριθμός μοντέλου: SR 540 EX Προσωπίδα προστασίας, κατηγορία TH3 / κατηγορία 3A και 3B

Για χρήση με: SR 500 EX Μονάδα ανεμιστήρα και: SR 221 Προφίλτρο
SR 510 Φίλτρο σωματιδίων
SR 515 Φίλτρο αερίων
SR 518 Φίλτρο αερίων
SR 597 Φίλτρο αερίων
SR 599 συνδυασμένο φίλτρο
SR 710 Φίλτρο σωματιδίων

ή: SR 507 Σύνδεσμος πετρεσμένου αέρα
και: SR 358 Σωλήνας παροχής πετρεσμένου αέρα
SR 359 Σωλήνας παροχής πετρεσμένου αέρα
SR 360 Σωλήνας παροχής πετρεσμένου αέρα, σπειροειδής τύπου σπирάλ

Τα ανωτέρω περιγραφόμενα αντικείμενα της παρούσας δήλωσης είναι σύμμορφα με τη σχετική ευρωπαϊκή νομοθεσία περί εναρμόνισης:

Κανονισμός (ΕΕ) 2016/425

και ικανοποιούν τις εφαρμοστέες ουσιώδεις απαιτήσεις περί υγείας και ασφάλειας που ορίζονται στο Παράρτημα II.

Τα αντικείμενα της παρούσας δήλωσης είναι επίσης σύμμορφα με τη σχετικό εναρμονισμένο πρότυπο:

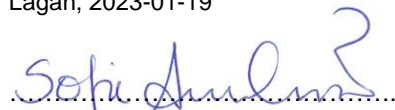
EN 12941:1998 + A2:2008 και EN 14594:2005 / AC:2005

Ο κοινοποιημένος φορέας, INSPEC International B.V., NB 2849, διεξήγαγε την εξέταση τύπου ΕΚ (Μονάδα Β) και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΚ υπ' αριθμόν PPE20161986.

Ο ατομικός εξοπλισμός προστασίας υπόκειται στη διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης (Μονάδα D) υπό την εποπτεία του κοινοποιημένου φορέα INSPEC International B.V., NB 2849.

Υπογράφηκε εκ μέρους και για λογαριασμό της Sundström Safety AB

Lagan, 2023-01-19



Sofie Andersson
Υπεύθυνος Προγράμματος Μηχανικός Προϊόντων



EU DECLARATION OF CONFORMITY

Product: Powering filtering devices incorporation a face shield, and
Continuous flow compressed air line breathing devices

Manufacturer: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Sweden

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration,
model number: SR 540 EX Face shield, class TH3 / class 3A and 3B

For use with: SR 500 EX Fan unit and: SR 221 Pre-filter
SR 510 Particle filter
SR 515 Gas filter
SR 518 Gas filter
SR 597 Gas filter
SR 599 Gas filter
SR 710 Particle filter

or: SR 507 Compressed air attachment
and: SR 358 Compressed air supply tube
SR 359 Compressed air supply tube
SR 360 Compressed air supply tube, spiral coiled

The objects of the declaration described above are in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:
Regulation (EU) 2016/425

and fulfils the applicable essential health and safety requirements set out in Annex II.

The objects of the declaration are also in conformity with the relevant harmonised standard:

EN 12941:1998 + A2:2008 and EN 14594:2005 / AC:2005

The notified body INSPEC International B.V., NB. 2849, performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate No. PPE20161986.

The PPE is subject to the conformity assessment procedure (Module D) under surveillance of the notified body INSPEC International B.V., NB. 2849.

Signed for and behalf of Sundström Safety AB

Lagan, 2023-01-19

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Sofie Andersson', written over a dotted line.

Sofie Andersson
Project Leader Technical Service



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

Producto: Dispositivos de filtrado con pantalla facial, y
Equipos respiratorios con línea de aire comprimido de flujo continuo

Fabricante: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan (Suecia)
Suecia

La presente declaración de conformidad se publica bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante.

Objeto de la declaración:

Número de modelo: Pantalla facial SR 540 EX, clase TH3 / clase 3A y 3B

Para utilizarse con: Ventilador SR 500 EX y: Prefiltro SR 221
Filtro de partículas SR 510
Filtro de gas SR 515
Filtro de gas SR 518
Filtro de gas SR 597
Filtro combinado SR 599
Filtro de partículas SR 710

o: Conjunto regulador de aire comprimido SR 507
y: Conducto de suministro de aire comprimido SR 358
Conducto de suministro de aire comprimido SR 359
Conducto de suministro en espiral de aire comprimido SR 360

Los objetos de la declaración descritos más arriba cumplen con la legislación comunitaria de armonización pertinente:

Reglamento (UE) 2016/425

Además, cumple con los requisitos esenciales de seguridad y de salud aplicables recogidos en el anexo II.

Los objetos de la declaración cumplen igualmente con la norma armonizada pertinente:

EN 12941:1998 + A2:2008 y EN 14594:2005 / AC:2005

El organismo notificado NB 2849 INSPEC International B.V. ha llevado a cabo el examen CE de tipo (Módulo B) y ha emitido la homologación n.º PPE20161986.

El EPI está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad (Módulo D) bajo la supervisión del organismo notificado NB 2849 INSPEC International B.V.

Firmado en nombre de Sundström Safety AB

En Lagan, a 19 de enero de 2023

Sofie Andersson
Líder del Proyecto Servicio técnico



ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Toode: Sundventilatsiooniga filtreerimisvahendid, millel on näokaitse, ja
Pideva voolu suruõhutoru hingamisseadmed

Tootja: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Rootsi

See vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Deklaratsiooni eseme
mudeli number: Näokaitse SR 540 EX, klass TH3 / klass 3A ja 3B

Mõeldud kasutamiseks koos: Respiraator SR 500 EX ja: Eelfilter SR 221
Osakeste filtrid SR 510
Gaasifilter SR 515
Gaasifilter SR 518
Gaasifilter SR 597
Kombineeritud filter SR 599
Osakeste filtrid SR 710

või: Suruõhuliitmik SR 507 ja: Suruõhuvoolik SR 358
Suruõhuvoolik SR 359
Suruõhuvoolik, spiraalne SR 360

Ülalkirjeldatud deklaratsiooni esemed on vastavuses asjakohaste Euroopa Liidu ühtlustamise õigusaktidega:
määrus (EL) 2016/425

ja täidavad lisa II sätestatud kohaldatavaid peamisi tervise ja ohutuse nõudeid.

Deklaratsiooni esemed on samuti vastavuses asjakohase ühtlustatud standardiga:

EN 12941:1998 + A2:2008 ja EN 14594:2005 / AC:2005

Teavitatud asutus INSPEC International B.V., NB 2849, viis läbi ELi tüübihindamise (moodul B) ja väljastas ELi
tüübihindamise sertifikaadi nr PPE20161986.

PPE on vastavuse hindamisprotseduuri (moodul D) esemeks teavitatud asutuse INSPEC International B.V., NB 2849
järelevalve all.

Allakirjutatud Sundström Safety AB poolt ja eest

Lagan, 2023-01-19

Sofie Andersson
Projektjuht Tehniliste teenuste

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Tuote: Kasvosuojuksella varustettujen suodatinlaitteiden virroittaminen, ja
Jatkuvan virtauksen paineilmalinjaiset hengityssuojaimet

Valmistaja: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Ruotsi

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Vakuutuksen kohde,
mallinumero: SR 540 EX -Kasvosuojus, luokan TH3 / luokan 3A ja 3B

Käytettäväksi seuraavien tuotteiden kanssa:

SR 500 EX -Puhallin

ja: SR 221 Esisuodatin

SR 510 Hiukkassuodatin

SR 515 Kaasusuodatin

SR 518 Kaasusuodatin

SR 597 Kaasusuodatin

SR 599 Yhdistelmäsuodatin

SR 710 Hiukkassuodatin

tai: SR 507 -Paineilmalisälaite

ja: SR 358 Paineilmaletku

SR 359 Paineilmaletku

SR 360 Paineilmaletku, kelattu kierre

Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen:

Asetus (EU) 2016/425

ja täyttää liitteessä II määritetyt asiaa koskevat olennaiset terveyteen ja turvallisuuteen liittyvät vaatimukset.

Vakuutuksen kohde on myös asiaa koskevan yhdenmukaistetun standardin vaatimusten mukainen:

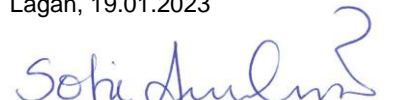
EN 12941:1998 + A2:2008 ja EN 14594:2005 / AC:2005

Ilmoitettu laitos, INSPEC International B.V., NB 2849, suoritti EU-tyyppitarkastuksen (Malli B) ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen N:o PPE20161986.

Henkilösuojaimiin sovelletaan asianmukaisia vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyjä (Moduuli D) ilmoitetun laitoksen, INSPEC International B.V., NB 2849, valvonnassa.

Sundström Safety AB:n puolesta allekirjoittanut

Lagan, 19.01.2023



Sofie Andersson
Projektin johtaja Tekninen palvelu

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EUROPÉENNE

Produit : Dispositifs de filtration motorisés intégrant un écran facial, et Respirateurs à air comprimé à débit continu

Fabricant : Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Suède

Cette déclaration de conformité est émise sous la responsabilité exclusive du fabricant.

Objet de la déclaration,
numéro de modèle : Écran facial SR 540 EX, classe TH3 / classe 3A et 3B

À utiliser avec : Ventilateur SR 500 EX et : Préfiltre SR 221
Filtre à particules SR 510
Filtre à gaz SR 515
Filtre à gaz SR 518
Filtre à gaz SR 597
Filtre combiné SR 599
Filtre à particules SR 710

ou : Module d'air comprimé SR 507 et : Tube d'alimentation en air comprimé SR 358
Tube d'alimentation en air comprimé SR 359
Tube d'alimentation en air comprimé, spiral SR 360

Les objets de la déclaration, décrits ci-dessus, sont conformes à la législation d'harmonisation de l'Union européenne pertinente :

Règlement (UE) 2016/425

et remplissent les conditions essentielles applicables de santé et de sécurité détaillées en Annexe II.

Les objets de la déclaration sont également conformes à la norme harmonisée pertinente :

EN 12941:1998 + A2:2008 et EN 14594:2005 / AC:2005

INSPEC International B.V., l'organisme notifié NB 2849, a mené l'examen européen de type (Module B) et a émis le certificat européen d'examen de type n° PPE20161986.

L'EPI est soumis à la procédure d'évaluation de conformité (Module D) sous la surveillance de l'organisme notifié NB 2849, INSPEC International B.V.

Signé par et au nom de Sundström Safety AB

Lagan, le 19/01/2023



Sofie Andersson
Chef de projet Service technique

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Termék: Rásegítéssel szűrőkészülékek, arcvédő, és
Folyamatos folyású sűrített levegős légzőkészülékek

Gyártó: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Svédország

Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelőssége mellett került kiadásra.

A nyilatkozat tárgya,
típuszám: SR 540 EX Arcvédő, class TH3 / class 3A és 3B

A következővel használható: SR 500 EX Ventilátor egység és: SR 221 Előszűrő
SR 510 Részecskeszűrő
SR 515 Gázsűrő
SR 518 Gázsűrő
SR 597 Gázsűrő
SR 599 Kombinált szűrő
SR 710 Részecskeszűrő

vagy: SR 507 Sűrítettlevegő-tartozék és: SR 358 Sűrítettlevegő-cső
SR 359 Sűrítettlevegő-cső
SR 360 Sűrítettlevegő-cső,
spirál alakú

A nyilatkozat tárgyai megfelelnek a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

(EU) 2016/425 rendelet

és megfelel a II. mellékletben meghatározott alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelményeknek.

A nyilatkozat tárgyai megfelelnek a vonatkozó harmonizált szabványoknak:

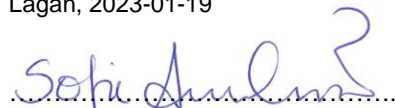
EN 12941:1998 + A2:2008 és EN 14594:2005 / AC:2005

Az INSPEC International B.V., NB 2849 bejelentett szervezet elvégezte az EU típusvizsgálatot (B modul), és kiadta az PPE20161986. számú típusú tanúsítványt.

A PPE-t az INSPEC International B.V., NB 2849 bejelentett szervezet felügyelete alatt megfelelőségértékelési eljárás (D modul) alá vetik.

A Sundström Safety AB számára és nevében aláírva

Lagan, 2023-01-19



Sofie Andersson
Projektvezető Műszaki szolgálat



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ DELL'UE

Prodotto: Elettrorespiratori a filtro completi di uno schermo facciale, e
Respiratori a linea d'aria compressa a flusso continuo

Produttore: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Svezia

La presente dichiarazione di conformità viene rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore.

Oggetto della dichiarazione,
numero modello: SR 540 EX Schermo facciale, classe TH3 / classe 3A e 3B

Da utilizzarsi con: SR 500 EX Ventola e: SR 221 Prefiltro
SR 510 Filtro particellare
SR 515 Filtro gas
SR 518 Filtro gas
SR 597 Filtro gas
SR 599 Filtro combinato
SR 710 Filtro particellare

o: SR 507 Connettore aria compressa
e: SR 358 Tubo alimentazione aria compressa
SR 359 Tubo alimentazione aria compressa
SR 360 Tubo alimentazione aria compressa, spiralato

Gli oggetti della dichiarazione sopra descritti sono conformi alla relativa normativa di armonizzazione dell'Unione:
Regolamento (UE) 2016/425

e soddisfano i requisiti essenziali di salute e sicurezza di cui all'Allegato II.

Gli oggetti della dichiarazione sono inoltre conformi alla relativa norma armonizzata:

EN 12941:1998 + A2:2008 e EN 14594:2005 / AC:2005

L'organismo notificato INSPEC International B.V., NB 2849, ha effettuato l'esame UE del tipo (Modulo B) e ha emesso il certificato di esame UE del tipo num. PPE20161986.

Il DPI è soggetto alla procedura di valutazione di conformità (Modulo D) sotto la sorveglianza dell'organismo notificato INSPEC International B.V., NB 2849.

Firmato a nome e per conto di Sundström Safety AB

Lagan, 19/01/2023

Sofie Andersson
Responsabile del progetto Servizio tecnico

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Produktas: Elektriniai filtravimo prietaisai, turintys veido skydelį, ir
Nepertraukiamo srauto suslėgto oro linijos respiratoriai

Gamintojas: „Sundström Safety AB“
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Švedija

Ši atitikties deklaracija išduodama gamintojo atsakomybe.

Deklaracijos objektas,
modelio numeris: SR 540 EX Apsauginis veido skydelis, TH3 klasės / 3A ir 3B klasės

Skirta naudoti su: SR 500 EX Ventilatoriaus blokas ir: SR 221 Pirminis filtras
SR 510 Dalelių filtras
SR 515 Dujų filtras
SR 518 Dujų filtras
SR 597 Dujų filtras
SR 599 Kombinuotas filtras
SR 710 Dalelių filtras

arba: SR 507 Suslėgtojo oro priedas
ir: SR 358 suslėgtojo oro tiekimo vamzdelis
SR 359 suslėgtojo oro tiekimo vamzdelis
SR 360 suslėgtojo oro tiekimo vamzdelis su apsaugine spirale

Pirmiau apibūdinti deklaracijos objektai atitinka aktualius Sąjungos derinamuosius teisės aktus:

Reglamentą (ES) 2016/425

ir taikomus esminius sveikatos ir saugos reikalavimus, nurodytus II priede.

Deklaracijos objektai taip pat atitinka aktualų suderintąjį standartą:

EN 12941:1998 + A2:2008 ir EN 14594:2005 / AC:2005

Notifikuotoji institucija „INSPEC International B.V.“, NB 2849, atliko ES tipo patikrinimą (B modulio) ir išdavė ES tipo patikrinimo sertifikatą Nr. PPE20161986.

PPE atitinka vertinimo procedūrą (D modulis), atliktą prižiūrint notifikuotajai institucijai „INSPEC International B.V.“, NB 2849.

„Sundström Safety AB“ vardu pasirašo

Laganas, 2023-01-19



Sofie Andersson
Projekto vadovas Techninės priežiūros

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Izstrādājums: Filtrēšanas ierīču barošana, ja tiek izmantots sejas aizsargu uzliktnis, un
Nepārtrauktas plūsmas saspiesta gaisa līnijas elpošanas aparāti

Ražotājs: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Zviedrija

Par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu atbildību uzņemas vienīgi ražotājs.

Deklarācijas objekts,
modeļa numurs: Sejas aizsargs SR 540 EX, klasi TH3 / klasi 3A un 3B

Lietošanai kopā ar: Ventilatora ierīce SR 500 EX un: Priekšfiltru SR 221
Daļiņu filtri SR 510
Gāzes filtrs SR 515
Gāzes filtrs SR 518
Gāzes filtrs SR 597
Apvienotais filtrs SR 599
Daļiņu filtri SR 710

Ventilatora ierīce SR 700 un: Priekšfiltru SR 221
Daļiņu filtri SR 510
Daļiņu filtri SR 710

vai: Saspiesta gaisa palīgierīce SR 507
un: Saspiesta gaisa padeves šļūtene SR 358
Saspiesta gaisa padeves šļūtene SR 359
Saspiesta gaisa padeves šļūtene, saīta spirālveidā SR 360

Iepriekš aprakstītie deklarācijas objekti atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

Regula (ES) 2016/425

un atbilst piemērojamajām būtiskajām II pielikumā noteiktajām prasībām par veselību un drošumu.

Deklarācijas objekti atbilst arī attiecīgajam saskaņotajam standartam:

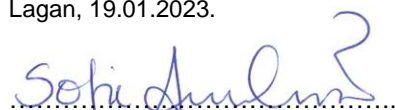
EN 12941:1998 + A2:2008 un EN 14594:2005 / AC:2005

Pilnvarotā institūcija INSPEC International B.V., NB 2849, veica ES tipa pārbaudi (B modulis) un izsniedza ES tipa pārbaudes sertifikātu Nr. PPE20161986.

Uz IAL attiecas atbilstības novērtēšanas procedūra (D modulis), kas jāuzrauga pilnvarotajai institūcijai INSPEC International B.V., NB 2849.

Parakstīts Sundström Safety AB vārdā

Lagan, 19.01.2023.



Sofija Andersone (Sofie Andersson),
Projekta vadītājs tehniskās apkopes



EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Product: Gelaatsscherm met ingebouwd actief filtersysteem, en
Ademhalingstoestellen met persluchtleiding met continue stroming

Fabrikant: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Zweden

Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt.

Voorwerp van de verklaring,
modelnummer: SR 540 EX Gelaatsscherm, klasse TH3 / klasse 3A en 3B

Voor gebruik met: SR 500 EX Ventilator en: SR 221 Voorfilter
SR 510 Deeltjesfilter
SR 515 Gasfilter
SR 518 Gasfilter
SR 597 Gasfilter
SR 599 Combinatiefilter
SR 710 Deeltjesfilter

of: SR 507 Persluchthulpstuk
en: SR 358 Persluchttoevoerslang
SR 359 Persluchttoevoerslang
SR 360 Persluchttoevoerslang, spiraalvormig opgerold

De hierboven beschreven voorwerpen van de verklaring zijn conform de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de EU:

Verordening (EU) 2016/425

en voldoet aan de geldende essentiële gezondheids- en veiligheidseisen uiteengezet in Bijlage II.

De hierboven beschreven voorwerpen zijn eveneens conform de relevante geharmoniseerde norm:

EN 12941:1998 + A2:2008 en EN 14594:2005 / AC:2005

De aangemelde instantie INSPEC International B.V., NB 2849 heeft het EU-typeonderzoek (Module B) verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek nr. PPE20161986. afgegeven.

Het PBM is onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure (Module D) onder toezicht van de aangemelde instantie INSPEC International B.V., NB 2849.

Ondertekend voor en namens Sundström Safety AB

Lagan, 19.01.2023

Sofie Andersson
Project Leader Technical Service



EU-SAMSVARERKLÆRING

Produkt: Gir strøm til filtreringsenheter med ansiktsskjerm, og Trykkluftenhet med kontinuerlig strømning

Produsent: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Sverige

Denne samsvarserklæringen er utgitt under produsentens eneansvar.

Produktet erklæringen gjelder, modellnummer: SR 540 EX Ansiktsskjerm, klasse TH3 / klasse 3A og 3B

For bruk med: SR 500 EX Vifteenhet og SR 221 Forfilter
SR 510 Partikkelfilter
SR 515 Gassfilter
SR 518 Gassfilter
SR 597 Gassfilter
SR 599 Kombinasjonsfilter
SR 710 Partikkelfilter

eller: SR 507 Trykkluftenhet og SR 358 Trykkluftsslange
SR 359 Trykkluftsslange
SR 360 Trykkluftsslange, spiralkveilet

Produktet erklæringen gjelder, som beskrevet over, er i overensstemmelse med relevant harmoniseringslovgivning i EU:

Direktivet (EU) 2016/425

og oppfyller gjeldende viktige helse- og sikkerhetskrav angitt i vedlegg II.

Produktet erklæringen gjelder er også i overensstemmelse med den relevante harmoniserte standarden:

EN 12941:1998 + A2:2008 og EN 14594:2005 / AC:2005

Det tekniske kontrollorganet INSPEC International B.V., NB 2849 har EU-typegodkjenningskontroll (modul B) og utstedt typegodkjennings sertifikat nr. PPE20161986.

Det personlige verneutstyret er underlagt samsvarsvurderingsprosedyre (modul D) under tilsyn av det tekniske kontrollorganet INSPEC International B.V., NB 2849.

Undertegnet for og på vegne av Sundström Safety AB

Lagan 19.01.2023

Sofie Andersson
Project Leader Technical Service



DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Produkt: Zasilanie urządzeń filtrujących wyposażonych w osłonę twarzy, oraz Respiratory linii oddechowej ze sprężonym powietrzem o ciągłym przepływie

Wytwórca: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Szwecja

Wyłącznie odpowiedzialność za niniejszą deklarację zgodności ponosi wytwórca.

Przedmiot deklaracji,
numer modelu: SR 540 EX Osłona twarzy, klasa TH3 / klasa 3A oraz 3B

Do użycia z: SR 500 EX Zespół nadmuchowy oraz SR 221 Filtr wstępny
SR 510 Filtr cząstek
SR 515 Filtr gazów
SR 518 Filtr gazów
SR 597 Filtr gazów
SR 599 Filtr zespolony
SR 710 Filtr cząstek

lub: SR 507 Aparat węzowy sprężonego powietrza
oraz SR 358 Przewód doprowadzający sprężone powietrze
SR 359 Przewód doprowadzający sprężone powietrze
SR 360 Przewód doprowadzający sprężone powietrze, spiralny

Wymienione powyżej przedmioty deklaracji są zgodne z obowiązującymi zharmonizowanymi przepisami UE:
rozporządzenie (UE) 2016/425

oraz spełniają obowiązujące istotne przepisy dotyczące bezpieczeństwa i higieny pracy określone w załączniku nr II.

Przedmioty deklaracji są także zgodne z obowiązującą zharmonizowaną normą:

EN 12941:1998 + A2:2008 oraz EN 14594:2005 / AC:2005

Instytucja notyfikowana INSPEC International B.V., NB 2849 przeprowadziła europejskie badanie typu (moduł B) i wystawiła certyfikat z europejskiego badania typu nr PPE20161986.

Zastosowanie środków ochrony indywidualnej jest uzależnione od wyników oceny zgodności (moduł D) przeprowadzonej pod nadzorem instytucji notyfikowanej INSPEC International B.V., NB 2849.

Podpisano w imieniu Sundström Safety AB

Lagan, 2023-01-19

Sofie Andersson
Project Leader Technical Service



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

Produto: Dispositivos de filtração motorizados instalados numa máscara facial, e Respiradores de linha de ar comprimido de fluxo contínuo

Fabricante: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Suécia

Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Objeto da declaração,
número de modelo: SR 540 EX Proteção facial, classe TH3 / classe 3A e 3B

Para utilização com: SR 500 EX Unidade de ventilação e: SR 221 Pré-filtro
SR 510 Filtro de partículas
SR 515 Filtro de gás
SR 518 Filtro de gás
SR 597 Filtro de gás
SR 599 Filtro combinado
SR 710 Filtro de partículas

ou: SR 507 Acessório de ar comprimido
e: SR 358 Tubo de alimentação de ar comprimido
SR 359 Tubo de alimentação de ar comprimido
SR 360 Tubo de alimentação de ar comprimido, em espiral

Os objetos da declaração descrita acima estão em conformidade com a legislação de harmonização da União relevante:

Regulamento (UE) 2016/425

e cumprem os requisitos essenciais de saúde e segurança em vigor, tal como descritos no Anexo II.

Os objetos da declaração também estão em conformidade com a norma harmonizada relevante:

EN 12941:1998 + A2:2008 e EN 14594:2005 / AC:2005

O organismo notificado, INSPEC International B.V., NB 2849, realizou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo com o n.º PPE20161986.

O EPP está sujeito ao procedimento de avaliação de conformidade (Módulo D) sob a supervisão do organismo notificado INSPEC International B.V., NB 2849.

Assinado por e em nome de Sundström Safety AB

Lagan, 2023-01-19

Sofie Andersson
Líder de Projeto Serviço Técnico

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

Produs: Dispozitive de filtrare cu ventilație cu mască de protecție, și
Respiratoare cu linie de aer comprimat cu flux continuu

Producător: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Suedia

Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului.

Obiectul declarației,
număr model: SR 540 EX Mască de protecție, clasa TH3 / clasa 3A și 3B

A se utiliza împreună cu: SR 500 EX Ventilatorul și: SR 221 Prefiltrul
SR 510 Filtrele de particule
SR 515 Filtrul de gaze
SR 518 Filtrul de gaze
SR 597 Filtrul de gaze
SR 599 Filtrul combinat
SR 710 Filtrele de particule

sau: SR 507 Dispozitiv pentru aer comprimat
și: SR 358 Tub de alimentare cu aer comprimat
SR 359 Tub de alimentare cu aer comprimat
SR 360 Tub de alimentare cu aer comprimat, tub spiralat

Obiectele declarației descrise mai sus sunt în conformitate cu legislația armonizată relevantă a Uniunii:
Regulamentul (UE) 2016/425

și îndeplinesc cerințele esențiale de sănătate și securitate aplicabile prevăzute în anexa II.

Obiectele declarației sunt, de asemenea, în conformitate cu standardul armonizat relevant:


EN 12941:1998 + A2:2008 și EN 14594:2005 / AC:2005

Organismul notificat INSPEC International B.V., NB 2849, a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a eliberat
certificatul de examinare UE de tip nr. PPE20161986.

Echipamentul individual de protecție (EIP) face obiectul procedurii de evaluare a conformității (modulul D) sub
supravegherea organismului notificat INSPEC International B.V., NB 2849.

Semnat pentru și în numele Sundström Safety AB

Lagan, 2023-01-19



Sofie Andersson
Lider de proiect Serviciul tehnic

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТВИЯ ЕС

Изделие: Фильтрующие респираторы с принудительной подачей воздуха (от электропривода), с неплотноприлегающей лицевой частью, и Респираторы линии сжатого воздуха с непрерывным потоком

Изготовитель: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Sweden (Швеция)

Настоящая Декларация соответствия выдана под единоличную ответственность изготовителя.

Предмет Декларации,
номер модели: SR 540 EX Лицевой щиток, класс TH3 / класс 3A и 3B

Для использования с: SR 500 / SR 500 EX Блок принудительной подачи воздуха
и SR 221 Предфильтр
SR 510 Противоаэрозольный фильтр
SR 515 Противогазовый фильтр
SR 518 Противогазовый фильтр
SR 597 Противогазовый фильтр
SR 599 Комбинированный фильтр
SR 710 Противоаэрозольный фильтр

SR 700 Блок принудительной подачи воздуха
и SR 221 Предфильтр
SR 510 Противоаэрозольный фильтр
SR 710 Противоаэрозольный фильтр

или: SR 507 Устройство подачи сжатого воздуха
и SR 358 Трубка подачи сжатого воздуха
SR 359 Трубка подачи сжатого воздуха
SR 360 Трубка подачи сжатого воздуха, спиральная трубка

Вышеописанные предметы Декларации соответствуют применимому законодательству ЕС по унификации права:

Регламент (ЕС) 2016/425

и выполняют действующие существенные требования по охране труда и технике безопасности, указанные в Приложении II.

Предметы Декларации также соответствуют применимому единому стандарту:

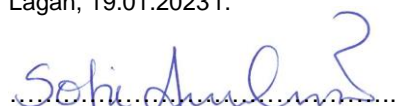
EN 12941:1998 + A2:2008 и EN 14594:2005 / AC:2005

Регистрирующая организация INSPEC International B.V., NB 2849, провела испытания типового образца на соответствие требованиям ЕС (Модуль B) и выдала Сертификат испытаний типового образца на соответствие требованиям ЕС № PPE20161986.

На СИЗ распространяется порядок оценки соответствия (Модуль D) в рамках надзора регистрирующей организации INSPEC International B.V., NB 2849.

Подписано от имени и по поручению Sundström Safety AB

Lagan, 19.01.2023 г.



Софи Андерссон
Техническая служба руководителя проекта

IZJAVA ES O SKLADNOSTI

Izdelek: Napajane filtrirne naprave vključujejo ščitnik za obraz, a
Dihalne naprave za napeljavo stisnjenega zraka z neprekinjenim tokom

Proizvajalec: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Švedska

Ta izjava o skladnosti se izdaja na izključno odgovornost proizvajalca.

Predmet izjave,
številka modela: SR 540 EX Obrazni ščit, razred TH3 / razred 3A a 3B

Za uporabo z naslednjimi pripomočki:

SR 500 EX Ventilatorska enota	a: SR 221 Prefilter
	SR 510 Filtri za delce
	SR 515 Filter za pline
	SR 518 Filter za pline
	SR 597 Filter za pline
	SR 599 Kombinirani filter
	SR 710 Filtri za delce

ali: SR 507 Nastavek za stisnjen zrak

a: SR 358 Dovodna cev za stisnjen zrak
SR 359 Dovodna cev za stisnjen zrak
SR 360 Dovodna cev za stisnjen zrak, spiralno robljena cev

Zgoraj opisani predmeti izjave so skladni z veljavno harmonizirano zakonodajo Evropske unije:

Uredba (EU) 2016/425

in izpolnjujejo veljavne bistvene zahteve glede zdravja in varnosti, določene v Prilogi II.

Predmeti izjave so prav tako skladni z ustreznim harmoniziranim standardom:

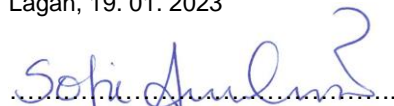
EN 12941:1998 + A2:2008 a EN 14594:2005 / AC:2005

Priglašeni organ INSPEC International B.V., NB 2849, je izvedel tipski pregled EU (modul B) in izdal certifikat o tipnem pregledu EU št. PPE20161986.

PPE je predmet postopka ocene skladnosti (modul D) pod nadzorom priglašene organa INSPEC International B.V., NB 2849.

Podpisano za in v imenu podjetja Sundström Safety AB

Lagan, 19. 01. 2023



Sofie Andersson
Vodja projekta Tehnične storitve

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Produkt: Fläktassisterat andningskydd med skärm, och
Tryckluftsapparat med kontinuerligt flöde

Tillverkare: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Sverige

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens ansvar.

Föremål för försäkran,
modellnummer: SR 540 EX Skärm, klass TH3 / klass 3A och 3B

För användning med: SR 500 EX Fläkt och: SR 221 Förfilter
SR 510 Partikelfilter
SR 515 Gasfilter
SR 518 Gasfilter
SR 597 Gasfilter
SR 599 Kombinationsfilter
SR 710 Partikelfilter

eller: SR 507 Tryckluftstillsats och: SR 358 Tryckluftssläng
SR 359 Tryckluftssläng
SR 360 Tryckluftssläng, spirallindad

De föremål ovan som omfattas av försäkran uppfyller kraven i relevant unionslagstiftning om harmonisering:
Förordning (EU) 2016/425

och uppfyller tillämpliga grundläggande hälso- och säkerhetskrav i bilaga II.

De föremål som omfattas av försäkran uppfyller också kraven i relevant harmoniserad standard:

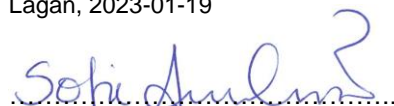
EN 12941:1998 + A2:2008 och EN 14594:2005 / AC:2005

Det anmälda organet INSPEC International B.V., NB 2849, utförde EU-typkontrollen (Modul B) och utfärdade EU
typintyget med nr PPE20161986.

Den personliga skyddsutrustningen omfattas av förfarandet för bedömning av överensstämmelse (Modul D) under tillsyn
av det anmälda organet INSPEC International B.V., NB 2849.

Undertecknad för Sundström Safety AB

Lagan, 2023-01-19



Sofie Andersson
Projektledare Teknisk Service



AB UYGUNLUK BEYANI

Ürün: Yüz siperliği ile kullanılan güç destekli filtre cihazları, ve Sürekli akışlı basınçlı hava hatlı solunum cihazları

Üretici: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
İsveç

Bu uygunluk beyanı, üreticinin münhasır sorumluluğu altında hazırlanmıştır.

Beyan konusu nesne,
model numarası: SR 540 EX Yüz maskesi, sınıf TH3 / sınıf 3A ve 3B

Şunlarla kullanım içindir: SR 500 EX Fan ünitesi ve: SR 221 Ön filtre
SR 510 Partikül filtresi
SR 515 Gaz filtresi
SR 518 Gaz filtresi
SR 597 Gaz filtresi
SR 599 Kombine filtre
SR 710 Partikül filtresi

SR 700 Fan ünitesi ve: SR 221 Ön filtre
SR 510 Partikül filtresi
SR 710 Partikül filtresi

veya: SR 507 Basınçlı hava ataşmanı
ve: SR 358 Basınçlı hava besleme borusu
SR 359 Basınçlı hava besleme borusu
SR 360 Basınçlı hava besleme borusu, spiral sarmal boru

Yukarıda tanımlanan beyan konusu nesneler Birliğin ilgili uyumlaştırma mevzuatına uygundur:

(AB) 2016/425 Yönetmeliği

ve Ek II'de verilen uygulanabilir önemli sağlık ve güvenlik gerekliliklerini yerine getirir.

Beyan konusu nesneler de ilgili uyumlaştırılmış standarda uygundur:

EN 12941:1998 + A2:2008 ve EN 14594:2005 / AC:2005

Onaylanmış bir kuruluş olan NB 2849 numaralı INSPEC International B.V. AB tipi inceleme (B Modülü) gerçekleştirmiş ve PPE20161986 numaralı AB tipi inceleme sertifikasını oluşturmuştur.

KKE, Onaylanmış bir kuruluş olan NB 2849 numaralı INSPEC International B.V.'nin gözetimi altında uygunluk değerlendirmesi prosedürüne (D Modülü) tabiidir.

Sundström Safety AB adına ve yararına imzalanmıştır

Lagan, 19.01.2023

Sofie Andersson
Proje lideri Teknik Servis